

LLEI · VIGENT

Llei 36/2021, del 16 de desembre, de les finances comunals

Text vigent a 18/10/2026

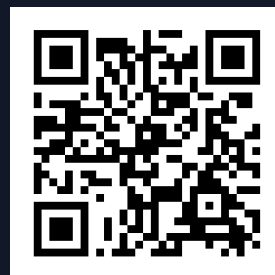
Article 51. Definició i modalitats

Generat el 18/10/2026 a les 12:17

Dades fins al BOPA del 14/10/2026

Pàgina viva: bopa.mca.ad/llei/36-2021/art-51

Text consolidat de treball, no oficial. Elaborat per MCA Assessors a partir del Butlletí Oficial del Principat d'Andorra. En cas de discrepància, mana el BOPA. Les notes d'elaboració pròpia estan pendents de revisió professional. No constitueix assessorament jurídic ni fiscal.



Versió actualitzada

Article 51. Definició i modalitats

1. Constitueixen l'endeutament comunal els cabals manlevats per:
 - a) L'Administració comunal.
 - b) Les societats públiques participades per l'Administració comunal definides a l'article 62.
 - c) L'endeutament de les altres societats participades per l'Administració comunal, sempre que el percentatge de participació sigui superior al 5% i no es trobin incloses en la lletra b) anterior, o bé que l'Administració comunal tingui almenys un membre en el Consell d'Administració de la societat participada.
2. Per a les societats definides a les lletres
 - b) i
 - c) de l'apartat 1 anterior, es computa l'endeutament que superi l'import dels fons propis de la societat, ponderat pel percentatge de participació en el capital social. Per a determinar el valor dels fons propis s'està al que disposi la normativa comptable vigent.
3. En els casos previstos en els apartats 2 i 3 anteriors, no es computa la xifra d'endeutament que hagi estat objecte d'aval per part de l'Administració comunal.
4. L'endeutament comunal comprèn:
 - a) Els emprèstits, mitjançant emissió de deute públic.
 - b) Préstecs i línies de crèdit i operacions financeres amb entitats financeres radicades a Andorra o a l'estranger.
 - c) Els saldos disposats de pòlisses de crèdit i d'altres operacions de tresoreria.
 - d) Lliurament de lletres de canvi, pagarés o documents similars, operacions de confirming o de factoring amb recurs.
 - e) Concessió d'aval i garanties.
 - f) Conversió o substitució, total o parcial, d'operacions preexistents.
 - g) Les operacions d'arrendament financer.
 - h) Instruments financers derivats, de cobertura i gestió del risc de tipus d'interès i de canvi.
5. En cap cas l'endeutament comunal es pot instrumentar a través de títols negociables.

Redacció vigent des del 01/01/2022 · text original · [Llei 36/2021, del 16 de desembre, de les finances comunals](#) (BOPA 2022-01-03)

COM CITAR-LO

Art. 51 de la Llei 36/2021, del 16 de desembre, de les finances comunals, en la redacció vigent a 18/10/2026.

Historial de versions

1. **01/01/2022** → vigent · text original · Llei 36/2021, del 16 de desembre, de les finances comunals · [BOPA 2022-01-03](#)